Compound W MD Freeze Off MD

Système de Traitement Antiverrues

LIRE SOIGNEUSEMENT CE DÉPLIANT D'INFORMATION EN ENTIER AVANT UTILISATION. CONSERVER POUR RÉFÉRENCE

©2013 Fabriqué pour : Medtech Products Inc., Tarrytown, NY 10591.
Une compagnie de Prestige Brands. Importé et distribué par : Advantage Sales and Marketing Canada, Markham, ON L3R 4B8

Table des Matières

A. Contenu du dispositif anti-verrues Compound W MD Freeze Off MD
B. À quoi sert le dispositif anti-verrues Compound W MD Freeze Off MD?
C. Avertissement
D. Précautions
E. Mode d'action de Compound W MD Freeze Off MD?
F. Effets secondaires
G. Mode d'emploi (verrues communes)
H. Mode d'emploi (verrues plantaires)
I. Durée du traitement
J. Après le traitement

A. Contenu du dispositif anti-verrues Compound W MD Freeze Off MD

Un aérosol contenant un mélange de diméthyléther et de propane, 1 support réutilisable d'applicateur, 12 applicateurs jetables à embouts mousse et le dépliant d'information.

B. À quoi sert le dispositif anti-verrues Compound W MD Freeze Off MD?

Le dispositif anti-verrues Compound W MD Freeze Off MD sert à enlever les verrues communes, ainsi que les verrues plantaires se trouvant sous le pied. Les verrues communes et plantaires sont des excroissances bénignes qui sont composées d'un noyau de tissus cutanés internes (ou conjonctifs), avec des vaisseaux sanguins couverts de tissus cutanés externes (ou épiderme). Les verrues communes ont la couleur de la peau, apparaissent habituellement sur les mains et les pieds, et se reconnaissent facilement grâce à l'apparence rugueuse de leur surface, un peu comme celle d'un chou-fleur. Les verrues plantaires n'apparaissent que sous le pied et sont souvent plates en raison de la pression causée par la marche. Les verrues plantaires poussent vers l'intérieur, sont souvent calleuses et peuvent être très douloureuses. L'empreinte du pied est lisse sur la surface où se trouvent les verrues plantaires parce qu'il n'y a pas de « lignes » sur la surface des verrues plantaires.

C. Avertissements

- **Garder hors de la portée des enfants.**
- Ne pas utiliser le produit si vous ne pouvez pas voir clairement l'information sur le contenant, le dépliant ou la verrue que vous traitez. À n'utiliser que selon les directives.
- Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 4 ans.
- Ne pas utiliser si vous êtes diabétique ou si vous avez des problèmes de circulation sanguine. Si vous êtes enceinte ou allaitez, n'utilisez le produit que sur l'avis d'un professionnel de la santé.
- Ne pas utiliser sur les régions où la peau est mince, comme sur le visage, les aisselles, les seins, le postérieur ou les parties génitales.
- Ne pas utiliser sur la peau irritée, ou sur les régions infectées, rougeâtres ou portant des signes d'inflammation tels que des démangeaisons ou des enflures. Ces problèmes médicaux pourraient ne pas être des verrues et requérir les soins d'un médecin. Si vous traitez avec Compound W MD Freeze Off MD un problème cutané qui ressemble à une verrue mais qui n'en n'est pas une, vous retardez le traitement approprié. Ce retard pourrait déboucher sur un problème ou une maladie de peau plus grave.
- Ne pas utiliser sur les grains de beauté, les taches de naissance, les verrues poilues, les verrues génitales (sur le pénis ou dans la région du vagin), ni sur les verrues sur le visage ou les muqueuses (l'intérieur de la bouche, du nez, de l'anus ou des parties génitales, les lèvres, les oreilles ou près des yeux).
- **N'utilisez Compound W MD Freeze Off MD que si vous êtes sûr que le problème cutané est une verrue. Si vous n'en n'êtes pas sûr, consultez un médecin.**
- **Éviter le contact avec les yeux.** Le contact avec les yeux pourrait causer la cécité. Ne pas toucher ou vous frotter les yeux avec les mains sur lesquelles Compound W MD Freeze Off MD a été appliqué. En cas de produit dans les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes et consulter un médecin immédiatement.
- **Pour usage externe seulement.** À n'utiliser que selon les directives. L'usage inapproprié de Compound W MD Freeze Off MD ou l'usage sur des problèmes cutanés qui ne sont pas des verrues pourrait causer des brûlures graves et des cicatrices permanentes.
- **Extrêmement inflammable.** Contenu sous pression. Ne pas percer ou brûler le flacon aérosol, même après usage. Conserver à l'abri de la lumière du soleil et des températures de plus de 50˚C (120˚F). Conserver à la température ambiante, à l'abri de la chaleur. Garder à l'abri du feu, des flammes ou des sources d'étincelles ou d'incendie. Ne pas fumer en utilisant Compound W MD Freeze Off MD. Le fait de percer le contenant ou de l'exposer à la chaleur pourrait le faire exploser et causer des blessures graves.

D. Précautions

- N'utiliser Compound W MD Freeze Off MD qu'avec les applicateurs jetables à embouts mousse spéciaux qui sont fournis avec la trousse.
- Utiliser un applicateur à **embout mousse** pour un traitement pour chaque verrue; n'utiliser chaque embout mousse qu'une fois. Ne pas réutiliser ni toucher l'embout mousse avec les mains nues afin de ne pas propager l'infection virale de la verrue.
- S'il y a plusieurs verrues sur un doigt ou un orteil, traiter chaque verrue avec un applicateur différent. Traiter chaque verrue séparément, avec un intervalle de 10 jours entre chaque traitement.
- Ne pas inhaler la vapeur/le produit pulvérisé et n'utiliser que dans des endroits bien aérés.
- Se laver les mains (sauf la région traitée) immédiatement après usage. Le fait de laver la région traitée immédiatement pourrait être désagréable. Laver la région traitée après que la sensation de douleur/de picotement soit disparue.

E. Mode d'action de Compound W MD Freeze Off MD?

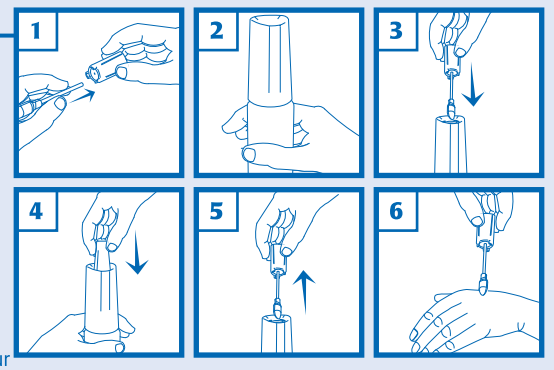
1. Compound W MD Freeze Off MD gèle les verrues sur place. Le gel tue le virus et la peau infectée. Lors de l'application de **l'embout mousse** sur la verrue, le gel se forme en quelques secondes et la peau devient blanche (voir le diagramme et le mode d'emploi). Le gel cause une légère sensation de douleur, de démangeaison ou de picotement. Une fois l'applicateur à embout mousse enlevé, la peau retrouvera sa couleur normale et la sensation de douleur, de démangeaison ou de picotement s'estompera rapidement, pour disparaître après quelques heures.
2. Une fois que la région traitée se sera dégelée et que la couleur de la peau sera retournée à la normale, une rougeur de la même taille que la région gelée pourrait apparaître. À cause du gel, une ampoule pourrait se former (parfois remplie de sang) sous la verrue après quelques jours. Cela pourrait être difficile à voir.
3. La peau gelée avec la verrue traitée tombera après 10 à 14 jours. Entre-temps, une nouvelle peau se sera formée sous l'ampoule.
4. Dans la plupart des cas, un seul traitement est requis pour chaque verrue. Les verrues plantaires peuvent nécessiter plus d'un traitement. Les verrues disparaissent normalement 14 jours après le traitement avec Compound W MD Freeze Off MD. Si une verrue ou une partie d'une verrue est toujours présente 14 jours après le traitement, elle peut être traitée de nouveau en toute sécurité. Ne pas traiter une verrue avec Compound W MD Freeze Off MD plus de trois fois en tout. Consulter un médecin s'il n'y a pas d'amélioration après trois traitements.

F. Effets secondaires

- Il peut se produire une sensation de picotement, de démangeaison et de douleur pendant et après le gel, qui s'estompe une fois que la région traitée dégèle.
- Il peut se produire une dépigmentation temporaire.
- Après quelques jours, des points noirs peuvent apparaître au milieu de la verrue.
- Il est possible que des ampoules se forment.

Il est important de suivre exactement le Mode d'Emploi contenu dans ce dépliant d'information. Un usage imprudent peut causer un gel trop profond, qui peut occasionner une blessure permanente de la peau, des doigts ou des orteils. Ceci pourrait causer des brûlures graves, des cicatrices permanentes, ou des lésions nerveuses.

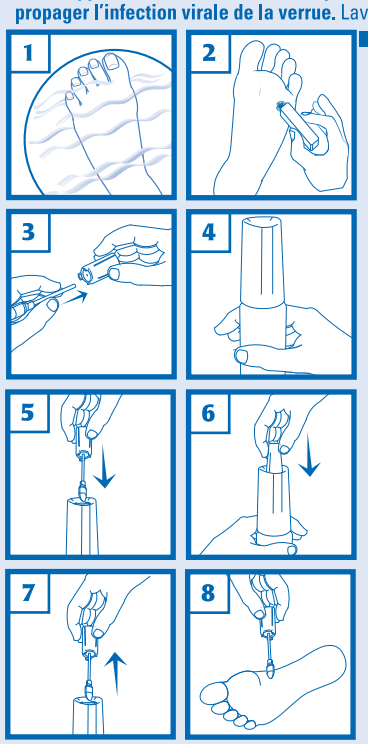
G. Instructions pour l'usage (verrues communes)



1. Attacher **l'applicateur** (bâton avec le bout de mousse) à **la poignée**. Fixer la tige de l'applicateur en l'introduisant fermement dans l'ouverture au centre de la poignée.
2. Placer le flacon aérosol sur une table ou n'importe quelle autre surface robuste. **Attention! Ne pas approcher le vaporisateur du visage, des parties du corps ou des vêtements!**
3. Insérer **la poignée**, avec **l'applicateur** joint, au sommet du flacon. Aligner les crans de la poignée avec les ouvertures du haut du flacon.
4. Tout en tenant le flacon à la verticale avec une main, appuyer à fond sur **la poignée** jusqu'à vous entendiez un bruit de sifflement. Continuer à maintenir pendant 2 à 3 secondes pour saturer **l'embout mousse de l'applicateur**. Vous entendrez un bruit de sifflement pour la période entière.
5. Enlever **la poignée** avec **l'applicateur** joint du flacon. **L'embout** mousse devrait être saturé avec le liquide froid et avoir un aspect givré. Vous pouvez aussi sentir une odeur de diméthyléther.
6. Placer **délicatement** l'embout mousse de l'applicateur pendant plusieurs secondes au centre de la verrue à geler. Ne pas tamponner. Compound W MD Freeze Off MD devrait être appliqué immédiatement. **Tenir l'embout mousse de l'applicateur sur les verrues communes pendant 20 secondes maximum.** Les verrues plus petites peuvent avoir besoin d'un traitement de moins de 20 secondes. **Consulter le tableau « Durée du traitement » et le schéma ci-dessous pour des périodes appropriées.**

- Pour les verrues sur le bout des doigts ou des orteils, bouger lentement les doigts ou les orteils pendant le traitement. Une sensation de douleur, de démangeaison ou de picotement est ressentie pendant le traitement.
- **Jeter l'applicateur à embout mousse après un usage unique, ne pas toucher l'embout mousse de l'applicateur avec les mains nues, afin de ne pas propager l'infection virale de la verrue.** Laver les mains après le traitement.

H. Instructions pour l'usage (verrues plantaires)



1. Mettre le pied affecté à tremper dans de l'eau tiède pendant 5 minutes. Sécher complètement.
2. Limer la verrue plantaire avec une pierre ponce (pas incluse) avant d'appliquer Compound W MD Freeze Off MD.
3. Attacher **l'applicateur** (bâton avec le bout de mousse) à **la poignée**, comme sur l'illustratuion à gauche. Fixer la tige de l'applicateur en l'introduisant fermement dans l'ouverture au centre de la poignée.
4. Placer le flacon aérosol sur une table ou n'importe quelle autre surface robuste. **Attention! Ne pas approcher le vaporisateur du visage, des parties du corps ou des vêtements!**
5. Insérer **la poignée**, avec **l'applicateur** joint, au sommet du flacon. Aligner les crans de la poignée avec les ouvertures du haut du flacon.
6. Tout en tenant le flacon à la verticale avec une main, appuyer à fond sur **la poignée** jusqu'à ce que vous entendiez un bruit de sifflement. Continuer à maintenir pendant 2 à 3 secondes pour saturer **l'embout mousse de l'applicateur**. Vous entendrez un bruit de sifflement pour la période entière.
7. Enlever **la poignée** avec **l'applicateur** joint du flacon. **L'embout mousse de l'applicateur** devrait être saturé de liquide froid et avoir un aspect givré. Vous pouvez aussi sentir une odeur de diméthyléther.
8. Presser **délicatement** l'embout mousse de l'applicateur au centre de la verrue à geler. Ne pas tamponner. Compound W MD Freeze Off MD devrait être appliqué immédiatement. **Tenir l'embout mousse de l'applicateur pendant 40 secondes ou moins sur les verrues plantaires ou sur les endroits où la peau est plus épaisse ou calleuse, comme l'avant-pied ou le talon. Traiter les verrues plantaires sur les endroits moins calleux du pied, comme la voûte plantaire ou sous les orteils, pendant 20 secondes ou moins. Consulter le tableau « Durée du traitement » pour des périodes appropriées (voir le schéma I-1).**

- En traitant les verrues sur le dessus des orteils, bouger lentement les orteils pendant le traitement. Une sensation de douleur, de démangeaison ou de picotement est possible pendant le traitement.
- **Jeter l'applicateur à embout mousse après un usage unique, ne pas toucher l'embout mousse de l'applicateur avec les mains nues, afin de ne pas propager l'infection virale de la verrue.** Laver les mains après le traitement.

I. Durée du traitement

Après saturation de l'embout mousse de l'applicateur avec le liquide de congélation, tenir l'applicateur sur la verrue commune pendant 20 secondes ou moins, selon la taille de la verrue. Si vous l'employez sur une verrue plantaire sur une région de la peau dure ou calleuse, comme l'avant-pied ou talon, tenir l'applicateur de l'embout mousse sur la verrue plantaire pendant 40 secondes ou moins. Pour les verrues plantaires qui apparaissent sur une région moins calleuse du pied, comme la voûte plantaire ou les orteils, tenir l'applicateur sur la verrue pendant 20 secondes ou moins. Les régions calleuses du pied varient d'une personne à l'autre. Si la région du pied où se trouve la verrue plantaire n'est pas calleuse, ne pas appliquer Compound W MD Freeze Off MD pendant plus de 20 secondes.

	DIAMÈTRE DE LA VERRUE	DURÉE DU TRAITEMENT
Verrues communes et verrues plantaires sur les orteils et la voûte plantaire	Inférieur à 2,5 mm (3/32 po)	10 secondes
Verrues communes et verrues plantaires sur les orteils et la voûte plantaire	à 2,5 - 5,0 mm (3/32-3/16 po)	15 secondes
Verrues communes et verrues plantaires sur les orteils et la voûte plantaire	Supérieur à 5,0 mm (3/16 po)	20 secondes
Verrues calleuses plantaires sur les talons et les avant-pieds	Toutes les tailles	40 secondes maximum

Schéma I-1:
Durée du traitement maximum pour les verrues plantaires sur les régions du pied
Région 20 Secondes la voûte plantaire et les orteils
Région 40 Secondes le talon et l'avant-pied

J. Après le traitement

- Après le traitement, la couleur de la peau peut changer, de blanche à rouge. Une ampoule peut se former sous la verrue. Une sensation de douleur ou de picotement est ressentie pendant quelques heures après le traitement. Ceci est normal. Consulter un médecin si la sensation de douleur ou de picotement persiste pendant plus d'un jour ou si une autre condition apparaît, comme une engelure ou une perte de sensibilité de la peau saine aux environs de la verrue. Une sensibilité de la région traitée est normale pendant quelques jours.
- Après quelques jours, des points noirs peuvent apparaître au milieu de la verrue traitée.
- Garder la région traitée propre.
- Vous pouvez nager ou vous doucher.
- Ne pas peler ni gratter la région traitée, car cela pourrait causer une infection.
- Si nécessaire, protéger les ampoules avec de la gaze ou un pansement adhésif stérile.
- Ne pas percer les ampoules. Cela pourrait être douloureux et causer une infection.

QUESTIONS? 1-800-443-4908
CW009604